

Dokumente der Vereinten Nationen

In der folgenden Übersicht sind die Resolutionen und Erklärungen des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen mit einer kurzen Inhaltsangabe und den Abstimmungsergebnissen von August bis November 2021 aufgeführt. Die Dokumente sind alphabetisch nach Ländern, Regionen oder Themen sortiert. In der jeweiligen Rubrik erfolgt die Auflistung chronologisch (das älteste Dokument zuerst). Alle Dokumente sind im Volltext über die Webseite des Deutschen Übersetzungsdienstes zu finden: www.un.org/Depts/german

Sicherheitsrat				
Thema	UN-Dok.-Nr.	Datum	Gegenstand	Abstimmungsergebnis
Afrika	S/PRST/2021/18	15.9.2021	Der Sicherheitsrat nimmt Kenntnis von der zwischen Ägypten, Äthiopien und Sudan geschlossenen Vereinbarung vom 23. März 2015 betreffend die Grundsatzklärung über das Projekt des Großen Damms der äthiopischen Wiedergeburt (GERD). Er ermutigt die drei Länder, die Verhandlungen auf Einladung des Vorsitzenden der Afrikanischen Union wiederaufzunehmen, mit dem Ziel, rasch den endgültigen Wortlaut einer für alle Seiten annehmbaren und bindenden Vereinbarung über die Füllung und den Betrieb des Damms innerhalb einer angemessenen Frist festzulegen.	
Ehemaliges Jugoslawien	S/RES/2604(2021)	3.11.2021	Der Sicherheitsrat ermächtigt die Mitgliedstaaten, die durch die Europäische Union oder in Zusammenarbeit mit ihr tätig werden, für weitere zwölf Monaten eine multinationale Stabilisierungstruppe (EUFOR ALTHEA) als Rechtsnachfolgerin der SFOR-Stabilisierungstruppe unter gemeinsamer Führung einzurichten. Er beschließt, die Resolution 2183(2014) erteilte Ermächtigung ebenso zu verlängern.	einstimmige Annahme
Friedenssicherung	S/PRST/2021/21	28.10.2021	Der Sicherheitsrat würdigt die Fortschritte in der Partnerschaft zwischen den Vereinten Nationen und der Afrikanischen Union und betont, dass diese Partnerschaft zu einer systematischen, operativen und strategischen Partnerschaft weiterentwickelt werden soll, die in gemeinsamen Werten und einem starken Bekenntnis zu internationaler Zusammenarbeit ruht und den komplexen Herausforderungen des Kontinents im Bereich der Sicherheit gerecht wird.	
	S/PRST/2021/22	9.11.2021	Der Sicherheitsrat bekräftigt, dass die Aufrechterhaltung des Friedens Kohärenz, langfristiges Engagement und Abstimmung zwischen der Generalversammlung, dem Sicherheitsrat und dem Wirtschafts- und Sozialrat erfordert. Er ist sich dessen bewusst, dass es ohne Frieden keine nachhaltige Entwicklung und ohne nachhaltige Entwicklung keinen Frieden geben kann.	
Friedenssicherungseinsätze	S/PRST/2021/17	18.8.2021	Der Sicherheitsrat befürwortet eine bessere Integration bestehender und neuer Technologien, insbesondere digitaler Technologien, um die Unterstützung der Feldeinsätze und die Durchführung der Aufgaben im Rahmen vom Sicherheitsrat erteilter Mandate betreffend die Sicherheit und den Schutz von Zivilpersonen zu verbessern. Er legt den truppen- und polizeistellenden Ländern sowie den Feldmissionen nahe, auf die Bedingungen im Feld ausgerichtete, zuverlässige und kostenwirksame Technologien zu unterstützen, die sich an den praktischen Bedürfnissen der Endnutzer vor Ort orientieren und die mit den internationalen Menschenrechtsnormen und dem humanitären Völkerrecht im Einklang stehen.	
Haiti	S/RES/2600(2021)	15.10.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat des Integrierten Büros der Vereinten Nationen in Haiti (BINUH) unter der Leitung einer Sonderbeauftragten des UN-Generalsekretärs bis zum 15. Juli 2022 zu verlängern. Der Rat ersucht den Generalsekretär, ob und wie das Mandat des BINUH angepasst werden könnte, um die Wirksamkeit der Mission und ihrer Bemühungen zur Förderung des Dialogs zwischen den nationalen Behörden, der Zivilgesellschaft und anderen Interessenträgern zu erhöhen, die Rechtsstaatlichkeit zu stärken und die Achtung der Menschenrechte zu fördern.	einstimmige Annahme

Sicherheitsrat				
Thema	UN-Dok.-Nr.	Datum	Gegenstand	Abstimmungsergebnis
Kinder	S/RES/2601(2021)	29.10.2021	Der Sicherheitsrat verurteilt die militärische Nutzung von Schulen unter Verstoß gegen das Völkerrecht und erkennt an, dass Schulen durch eine Nutzung durch Streitkräfte und bewaffnete Gruppen zu einem legitimen Angriffsziel werden können und so die Sicherheit von Kindern und Lehrkräften sowie die Bildung der Kinder gefährdet werden. Der Rat fordert die Mitgliedstaaten auf, sicherzustellen, dass ihre Streitkräfte und Sicherheitskräfte praktische Maßnahmen zur Erleichterung des Bildungszugangs und der Bildungskontinuität und zum Schutz von Schulen und mit Schulen verbundenen Zivilpersonen, darunter Kinder und Lehrkräfte, ergreifen.	einstimmige Annahme
Kolumbien	S/RES/2603(2021)	29.10.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Verifikationsmission der Vereinten Nationen in Kolumbien bis zum 31. Oktober 2022 zu verlängern.	einstimmige Annahme
Libyen	S/RES/2598(2021)	29.9.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, die in Resolution 2240(2015) erteilten Ermächtigungen zur Kontrolle von Schiffen, die verdächtigt werden, gegen das Waffenembargo gegen Libyen zu verstoßen, bis zum 29. September 2022 zu verlängern.	einstimmige Annahme
	S/RES/2599(2021)	30.9.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Unterstützungsmission der Vereinten Nationen in Libyen bis zum 31. Januar 2022 zu verlängern und sie als integrierte besondere politische Mission zu beauftragen, ihr festgelegtes Mandat durchzuführen.	einstimmige Annahme
Ostafrikanisches Zwischenseegebiet	S/PRST/2021/19	20.10.2021	Der Sicherheitsrat fordert die Staaten, die das Rahmenabkommen über Frieden, Sicherheit und Zusammenarbeit für die Demokratische Republik Kongo und die Region (S/2021/836) unterzeichnet haben, die Regionalorganisationen und die internationale Gemeinschaft nachdrücklich zur Koordinierung ihrer Anstrengungen auf, um den bewaffneten Gruppen, die von der illegalen Ausbeutung natürlicher Ressourcen und dem unerlaubten Handel damit profitieren, die wirtschaftliche Grundlage zu entziehen und die Ausbeutung von Frauen und Kindern beim Handel mit diesen Ressourcen zu verhindern.	
Somalia	S/RES/2607(2021), Anlagen A–C	15.11.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, dass alle Staaten den Verkauf, die Lieferung oder den Transfer der in Teil I der Anlage C aufgeführten Artikel von ihrem Hoheitsgebiet aus oder durch ihre Staatsangehörigen außerhalb ihres Hoheitsgebiets oder unter Benutzung von ihre Flagge führenden Schiffen oder Luftfahrzeugen nach Somalia verhindern werden, wenn ausreichende Beweise für die Verwendung oder ein erhebliches Risiko der Verwendung des Artikels zur Herstellung behelfsmäßiger Sprengvorrichtungen in Somalia vorliegen.	+13; –0; =2 (China, Russland)
Sudan/Südsudan	S/RES/2606(2021)	15.11.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Interims-Sicherheitstruppe der Vereinten Nationen für Abyei (UNISFA) bis zum 15. Dezember 2021 zu verlängern.	einstimmige Annahme
Südsudan	S/PRST/2021/20	27.10.2021	Der Sicherheitsrat ersucht den Generalsekretär, im Einklang mit Resolution 2567(2021) ein integriertes Wahlhilfeteam unter der Leitung der Mission der Vereinten Nationen in Südsudan (UNMISS) einzurichten und zu beauftragen, die in der Anlage zu seinem Schreiben vom 15. Juli 2021 (S/2021/661) aufgeführten Wahlhilfemaßnahmen der Phase 1 zur Unterstützung des im Neubelebten Abkommens dargelegten Fahrplans für die Wahlen durchzuführen.	
Westsahara	S/RES/2602(2021)	29.10.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Mission der Vereinten Nationen für das Referendum in Westsahara (MINURSO) bis zum 31. Oktober 2022 zu verlängern.	+13; –0; =2 (Russland, Tunesien)
Zentralafrikanischen Republik	S/RES/2605(2021)	12.11.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Mehrdimensionalen integrierten Stabilisierungsmission der Vereinten Nationen in der Zentralafrikanischen Republik (MINUSCA) bis zum 15. November 2022 zu verlängern.	+13; –0; =2 (China, Russland)